



MONTAGEANLEITUNG

MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
GUIDA AL MONTAGGIO

HONDA

Forza 125 / 350

2021-

Montageanleitung Art.Nr.:
02/2025 4025066178261

MRA-Klement GmbH
Siemensstr. 6 · D-79331 Teningen
Phone +49 7663 9389 - 0 · info@mra.de

MONTAGEANLEITUNG
HONDA Forza 125/350 2021-

Wir danken Ihnen für den Kauf einer MRA-Windschutzscheibe.
Bitte lesen Sie diese Montageanleitung vor der Montage gründlich durch und überprüfen Sie die Stückliste. Wir empfehlen die Montage in einer Werkstatt mit entsprechend geschultem Personal durchführen/kontrollieren zu lassen.

Stückliste

St.	Artikelnr.	Artikel	Benötigte Werkzeuge
1	---	MRA-Scheibe	Inbus 4mm Inbus 5mm
4	10668	Flachkopfschrauben mit Bund, M6x16mm	
4	10669	Unterlegescheiben, 13x6x0,5mm	
2	11620	Distanzstück oben	
2	11621	Distanzstück unten	

Montage der Scheibe am Motorrad

1. Stellen Sie das Motorrad auf eine ebene Fläche und sichern Sie es gegen Umfallen.
2. Demontieren Sie die originale Windschutzscheibe und beachten Sie dabei die Herstellerangaben.
3. Entnehmen Sie jetzt die originalen Distanzstücke wie auf Bild 1 gezeigt.
4. Montieren Sie jetzt die mitgelieferten Distanzstücke [11620 + 11621] wie auf den Bildern ur P2 gezeigt.

WICHTIG! Montieren Sie die unteren Distanzstücke genau wie auf dem Bild gezeigt, da sonst der Anbauwinkel nicht stimmt.

5. Nehmen Sie nun die MRA-Schiebe und montieren Sie diese mit den mitgelieferten M6x16mm Flachkopfschrauben [10668] und den Unterlegscheiben [10669] am Motorrad. Ziehen Sie die Schrauben mit 8Nm an.

Nach Montage und danach in regelmäßigen Abständen alle Schrauben auf festen Sitz prüfen und ggf. nachziehen. Die Scheibe mit einem Schwamm, Wasser und neutraler Seife reinigen. Lösungsmittel, Alkohol und Benzin beschädigen die Scheibe.

Achten Sie darauf, dass die Verpackungen und verschluckbare Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

GB

MOUNTING INSTRUCTIONS
HONDA Forza 125/350 2021-



Thank you for buying an MRA windscreen.
Read this manual carefully and check the parts list for completeness before installation. We recommend having installation carried out/inspected by appropriately trained personnel at a workshop.

Parts list

Pcs.	Article no.	Article	Required tools
1	---	MRA windscreen	Allen Key 4mm Allen Key 5mm
4	10668	Flat-head screws with collar, M6 x 16 mm	
4	10669	Washers, 13 x 6 x 0.5 mm	
2	11620	Upper spacer	
2	11621	Lower spacer	

Mounting the windscreen on the motorcycle

1. Position the motorcycle on a flat surface and ensure it is securely stabilized.
2. Remove the original windshield, following the manufacturer's instructions.
3. Remove the original spacers as shown in Figure 1.
4. Install the supplied spacers [11620 + 11621] as shown in the pictures under P2.

IMPORTANT! Install the lower spacers exactly as shown in the image, or the installation angle will be incorrect.

5. Take the MRA windshield and mount it on the motorcycle using the supplied M6 ×16 mm flat-head screws [10668] and washers [10669].
Tighten the screws to 8 Nm.

**After mounting and at regular intervals, check all screws for tightness and retighten if necessary. Clean the windscreen using a sponge, water and neutral soap.
Solvents, alcohol and petrol will damage the windscreen.**

Ensure that packaging and small parts that could be swallowed are kept out of the reach of children.

F



INSTRUCTIONS DE MONTAGE HONDA Forza 125/350 2021-

Merci d'avoir acheté un pare-brise MRA.
Veuillez lire attentivement ces instructions de montage
et vérifier la liste des pièces. Nous recommandons de faire effectuer /
contrôler le montage dans un atelier par du personnel formé à cet effet.

Liste des pièces

Qté.	N° d'art.	Article	Outils nécessaires
1	---	Pare-brise MRA	Clé Allen 4mm Clé Allen 5mm
4	10668	Vis à tête plate avec collerette, M6 × 16 mm	
4	10669	Rondelles, 13 × 6 × 0,5 mm	
2	11620	Entretoise supérieure	
2	11621	Entretoise inférieure	

Montage du pare-brise sur la moto

1. Placez la moto sur une surface plane et sécurisez-la pour éviter qu'elle ne tombe.
2. Démontez la bulle (pare-brise) d'origine en suivant les indications du fabricant.
3. Retirez maintenant les entretoises d'origine comme indiqué sur l'illustration 1.
4. Montez ensuite les entretoises fournies [11620 + 11621] comme montré sur les illustrations sous P2.

IMPORTANT ! Montez les entretoises inférieures exactement comme sur l'illustration, faute quoi l'angle de montage ne sera pas correct.
5. Prenez maintenant la bulle MRA et montez-la sur la moto à l'aide des vis à tête plate M6×16 mm [10668] et des rondelles [10669] fournies.
Serrez les vis à 8 Nm.

Après le montage et à intervalles réguliers, vérifiez que toutes les vis soient bien serrées et, si nécessaire, resserrez-les. Nettoyez le pare-brise avec une éponge, de l'eau et du savon neutre.

Les solvants, l'alcool et l'essence endommagent le pare-brise.

Assurez-vous que les emballages et les petites pièces pouvant être avalées soient hors de portée des enfants.

IT

GUIDA AL MONTAGGIO
HONDA Forza 125/350 2021-



Grazie per aver acquistato un parabrezza MRA.
Si prega di leggere attentamente la guida prima del montaggio
e di verificare la distinta pezzi. Consigliamo di eseguire/fare controllare il
montaggio in un'officina con personale adeguatamente formato.

Distinta pezzi

N.	Articolo n.	Articolo	Strumenti richiesti
1	---	Parabrezza MRA	Chiave a brugola 4mm Chiave a brugola 5mm
4	10668	Viti a testa piatta con collarino, M6 × 16 mm	
4	10669	Rondelle, 13 × 6 × 0,5 mm	
2	11620	Distanziale superiore	
2	11621	Distanziale inferiore	

Montaggio del parabrezza sulla moto

1. Posizionare la moto su una superficie piana e assicurarsi che non si ribalti.
2. Smontare il parabrezza originale seguendo le istruzioni del produttore.
3. Rimuovere i distanziali originali come mostrato in figura 1.
4. Montare i distanziali forniti [11620 + 11621] come illustrato nelle immagini alla sezione P2.

IMPORTANTE! Montare i distanziali inferiori esattamente come mostrato in figura, altrimenti l'angolo di montaggio risulterà errato.

5. Prendere ora il parabrezza MRA e installarlo sulla moto utilizzando le viti a testa piatta M6 x mm [10668] e le rondelle [10669] in dotazione.
Serrare le viti a 8 Nm.

Dopo il montaggio e a intervalli regolari, controllare che tutte le viti siano ben serrate e, se necessario, stringerle nuovamente. Pulire il vetro con una spugna, acqua e sapone neutrale. Solventi, alcol e benzina danneggiano il parabrezza.

Assicurarsi che gli imballaggi e le piccole parti che possono essere ingerite siano tenuti fuori dalla portata dei bambini.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE
HONDA Forza 125/350 2021-

Gracias por la compra de un parabrisas MRA.
Antes de proceder al montaje, lea este manual
y compruebe la lista de piezas. Recomendamos que el montaje
se realice/compruebe en un taller con personal debidamente formado.

Lista de piezas

Cant.	Modelo	Articulo	Herramientas necesarias
1	---	Parabrisas MRA	Llave Allen 4mm Llave Allen 5mm
4	10668	Tornillos de cabeza plana con collar, M6 × 16 mm	
4	10669	Arandelas, 13 × 6 × 0,5 mm	
2	11620	Separador superior	
2	11621	Separador inferior	

Montaje del parabrisas en la motocicleta

1. Coloque la moto en una superficie plana y asegúrese de que no se caiga.
2. Desmonte la pantalla original siguiendo las instrucciones del fabricante.
3. Retire los separadores originales tal como se muestra en la imagen 1.
4. Monte los separadores suministrados [11620 + 11621] tal como se muestra en las imágenes la sección P2.

¡IMPORTANTE! Monte los separadores inferiores exactamente como se muestra en la imagen de lo contrario el ángulo de montaje será incorrecto.

5. Coja la pantalla MRA y móntela en la motocicleta utilizando los tornillos de cabeza plana M6×16 mm [10668] y las arandelas [10669] suministradas. Apriete los tornillos con un par de 8 Nm.

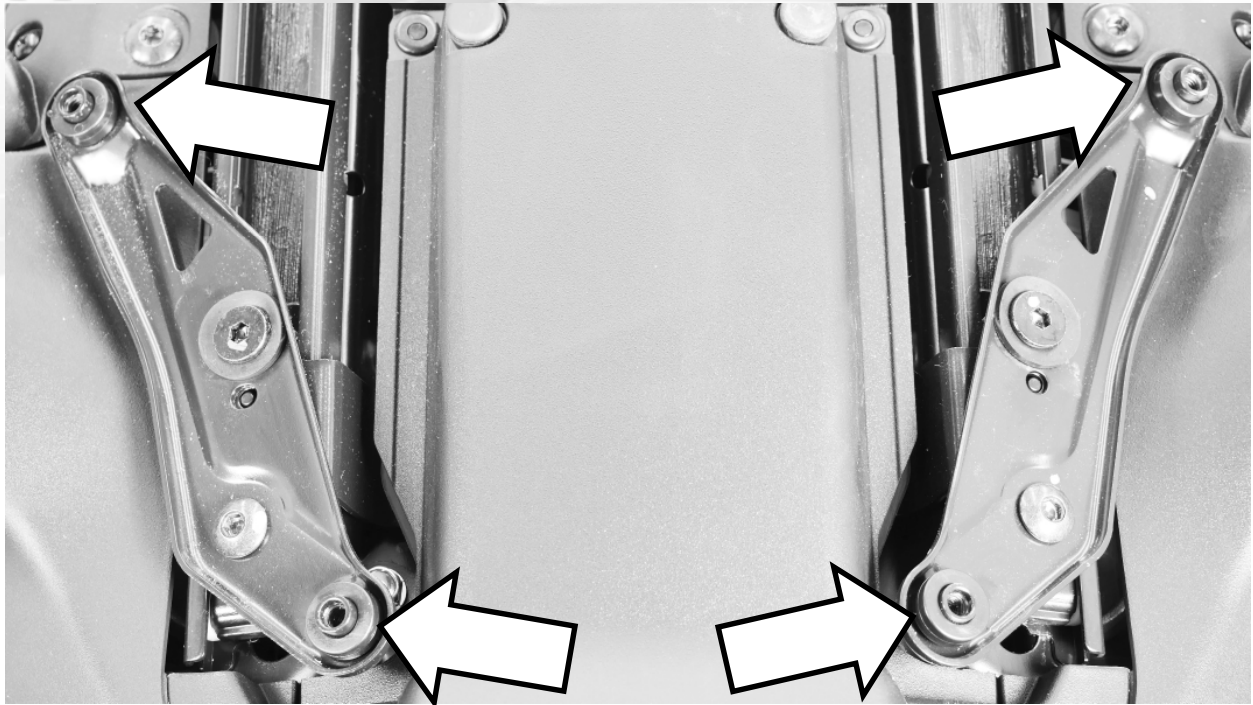
Después del montaje y a intervalos regulares, verifique que todos los tornillos estén bien apretados y, si es necesario, vuelva a apretarlos. Limpie el disco con un estropajo, agua y jabón neutro.

Los disolventes, el alcohol y la bencina dañan el parabrisas.

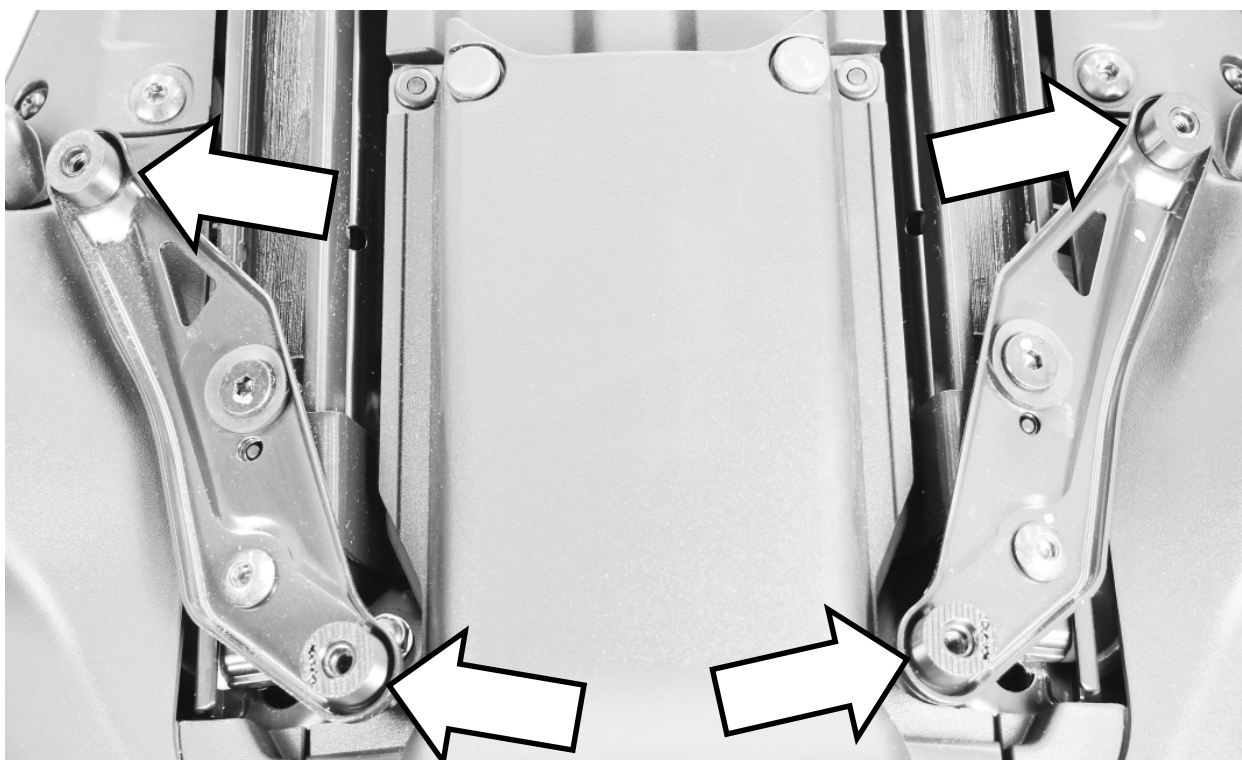
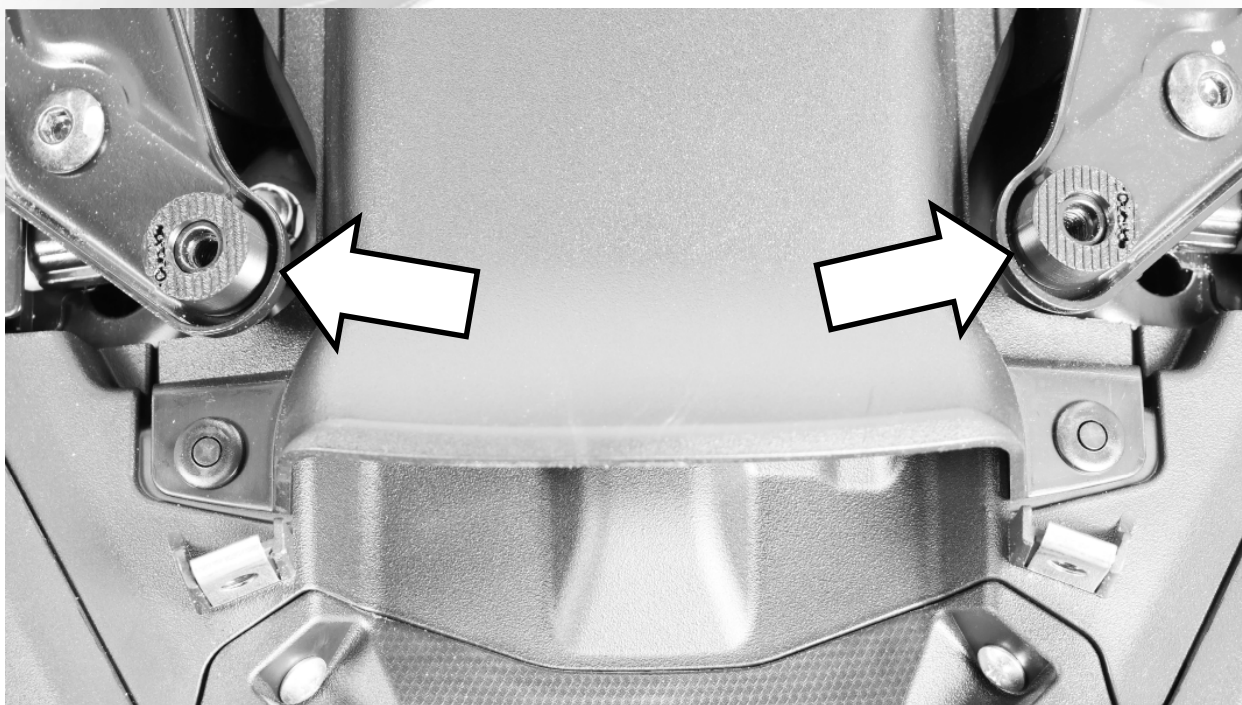
Asegúrese de que los empaques y las piezas pequeñas que se puedan tragar se mantengan fuera del alcance de los niños.

HONDA Forza 125/350 2021-

P 1



P 2





MRA-Klement GmbH
Siemensstr. 6 · D-79331 Teningen
Tél. +49 7663 9389 - 0 · info@mra.de